

# EL COMERCIO DE COSTA-RICA.

Periodico semanal sobre politica, ciencias, comercio, agricultura e industria.

Oficina del periódico:  
Libreria del Alhambra,  
Calle de la Artilleria, No 3

San José, Octubre 28 de 1870.

Este periódico saldrá una vez cada semana. El trimestre comprende de 12 números.

El precio de este periódico será de 10 centavos cada número, para toda la República. Las personas que deseen recibirlo en su casa, pagarán anticipadamente \$ 1.20 cs. por la suscripción de un trimestre.

Los comunicados de interes general se insertarán gratis; los de interes particular á \$ 4 la columna i los avisos á razon de un centavo la palabra por tres inserciones i  $\frac{1}{2}$  de centavo mas por cada una de las siguientes hasta el número de veces que se quiera. Esta tarifa sufrirá un descuento de 10 por ciento por 12 inserciones, i de 20 por ciento por 24

## AGENTES DE "EL COMERCIO."

### INTERIOR.

CARTAGO.....	Don Juan Rojas
HEREDIA.....	" José María Viquez.
BARBA.....	" Cleto Gonzalez.
ALAJUELA.....	" Leon Fernandez.
GRECIA.....	" Gabriel Bolandi.
ATENAS.....	" Juan Mora.
SAN RAMON.....	" Juan Vicente Acosta
SAN MATEO.....	" Eliseo Araya.
ESPARZA.....	" Ceferino Rivero.
PUNTARENAS.....	" Martin Castillo.
LIBERIA.....	" Juan B. Muñoz.
SANTA CRUZ.....	" J. Vicente Fallas.

### EL ABUSO.

No hai nada de que no se abuse.

El abuso supone el uso contrario ó exceso de alguna cosa.

El rico que despilfara sus riquezas abusando de ellas, es lo mismo que el que las emplea en otros usos que no son para ellas.

Aquel romano cuyo testamento decía:—ordenó que mis herederos no perciban lo que les deyo sino se comen mi cuerpo; abusaba ó pretendía abusar de sus facultades i bienes, aun para despues de sus dias.

El buen sentido por dicha no permitió el abuso, pues los agraciados, segun cuenta la historia, se llevaron los bienes sin engullirse tan sabroso i delicado manjar.

Ricos hai al contrario que no gastan ó lo hacen con dolor, i esto, aun para dar el lleno debido á sus necesidades mas perniciosas.

Estos tambien abusan de sus riquezas, precisamente porque no usan de ellas, ó por que no quieren usarlas debiendo hacerlo.

Un rico hubo en Paris de quien se cuenta que cayó un dia en cama postrado de una enfermedad peligrosa, á tal grado, que hizo llamar á un médico inmediatamente. El médico vino i le preguntó de que sufría, i el enfermo en vez de contestarle, le dijo:—Dr. antes de que U. haga el diagnóstico de mi enfermedad, bueno es que me diga cuanto gana por cada visita, pues no quiero despues tener acerca de esto ninguna disputa.—Muy bien le replicó el Dr. U. pagará por cada una cuarenta francos, que es lo que todos me pagan.—Cuarenta francos! exclamó el enfermo, es demasiado: le pagaré veinte, si U. quiere.—El médico entonces sin decir palabra tomó su sombrero i se despidió. Con este motivo el enfermo llamó á otro, pero con este le sucedió lo mismo: despues á otro i á otros i ninguno halló barato; mientras tanto el mal arreció, hizo crisis i el enfermo quedó convertido en cadáver.

De uno de nuestros paisanos se refiere que teniendo que atravesar el rio llamado "La Barranca" que encontró crecido, por no pagar un real que le costaba el pasarlo embarcando, se echó á caballo i fué presa de la corriente i se ahogó.

Es talvez de estos ricos lo mismo que de los que malgastan sus bienes en orjas i cosas por el estilo, de los que hablan el extranjero cuando dicen que son mas felices que un

camello pase por el ojo de una aguja que el que un rico se salva.

Esta sentencia que revela la sabiduria divina, está fundada en el conocimiento del corazon humano, fiel de corromperse al contacto del oro.

Solamente el rico que hace buen uso de sus riquezas es feliz.

El autor de la naturaleza—que lo ha creado todo, lo ha entregado á sus hijos, sin reservarse mas que la satisfacción divina.

El hombre acandado que sin perjuicio de si mismo i de los suyos, invierte sus haberes en bien de la humanidad, imita en algo á su creador; es feliz, es un Peabody.

Asi como de la riqueza, se abusa tambien de la pobreza.

Cuéntase que un mendigo pidió cierta ocasion limosna á un estudiante, mas pobre que él talvez,—i que no teniendo este mas que una peseta en el bolsillo, la sacó i se la dió diciéndole:—buen hombre, haga U. que le cambien esta moneda que es todo lo que poseo, i me trae la mitad dejándose el resto; i que el mendigo, le recibió encomendando á Dios el alma desu caritativo bienhechor i ofreciéndole cumplir en el acto; pero que el desgraciado estudiante, jamas le volvió á ver.

Su caridad, pues, le costó toda su fortuna: él, seguramente ignoraba aquello de que, bajo una mala capasta un buen bebedor.

Otros pobres hai—i esto es muy comun en nuestros atrasados paises—que piden limosna por el nombre de Diosponiendo un semblante cual el de la misma miseria, i luego se van á la taberna i se embriagan en nombre de Baco con lo que la caridad cristiana les ha proporcionado, suele verlos la policia durmiendo en las aceras, pero hacen que no los ve.

Otros pobres hai, pero de muy alto rango, que abusan de esa porcion, i á quienes se conoce bajo la denominacion de "caballeros de industria." ¿Quien no conoce esta clase de bípodos?

Un caballero de industria es un ente sutil, sagaz, amanerado, injirjente; flexible como el marfil i elástico como el hule: dos cualidades tiene que le distinguen sobre todos, que son la audacia i la desvergüenza.—En virtud de ellas entrañ todas partes, habla con todos; para el no hai puerta cerrada ni lugar escondido; todo lo examina, nada le arredra i todo lo acomete.

Entre los principales grupos de caballeros de industria, puede contarse á los tramposos, á los políticos intrigantes, á los aduladores de oficio i á los ambiciosos de mala lei; todos los cuales pugnan por desgracia en todas partes, sin que nuestra sociedad sea la menos rica á ese respecto.

Por último, como de todo se abusa, nosotros tambien estamos abusando de la paciencia del lector, si es que le ha dado por leer; asi es que vamos á dar punto á nuestro artículo, aunque no sin anunciar á los que no lo sepan—que hemos tenido un temporal que por muchos dias ha ahogado de nuestra patria, lo mismo que á los que no

i de la resistencia de las casas i de los cafetales, que es lo peor; é igualmente que ha habido otro que llaman "politico" cuyas corrientes arrastraron á la "Convencion" i aun á muchos empleados.—Es probable que asi aquella como estos, se encuentran ahora muy tranquilos en el océano de los Desengaños."

### LA ILUSTRACION. Nuestra idea.

Hace cerca de veinte siglos que la humanidad está repitiendo la mas bella plegaria conocida: el PADRE NUESTRO.

I la humanidad la repetirá mientras aspire á una elevada civilizacion moral, verdadera fuente de toda sabia legislacion i de todo progreso armónico entre los hombres.

No está el mal en que se repita una cosa, sino en que esa cosa que se repite sea una necesidad, un error, ó una injusticia.

En estos dias se repiten muchas cosas bajo diferentes aspectos; i continuaremos en nuestra labor, mientras alentemos la conviccion de que nuestras ideas son justas, exactas, convenientes.

En el estado en que se halla nuestra sociedad, no hai mas que dos grandes remedios contra los dolores que la postran: la verdad i la justicia.

Esto en cuanto al fondo.

En cuanto á las fórmulas, sabemos por esperiencia, dos cosas á cual mas indispensables:

Que la mas deliciosa bebida, que la mas salvadora medicina servida en un vaso asqueroso, será casi siempre rechazada por aquel á quien se la brinda;

Que el mas amargo breva, servido en una taza de oro cincelado, adornada de lindos esmaltes i coronada de flores, será aceptada apesar de su acibar.

"Le ton, fait la chanson," dicen los espirituales franceses; i tienen razon que les sobra. Bien.

¿Qué es lo que nosotros queremos, qué es lo que buscamos en nuestra tenaz predicacion tipográfica en la cual, cuanto mas predicamos, con mayores bríos nos sentimos para continuar predicando?

Das cosas: lo dicho i nada mas; la verdad i la justicia.

Essa es la sintesis, el foco á donde van á resolverse todas nuestras civilizaciones i discusiones.

Quando escasea en el cuerpo humano alguno de sus elementos biológicos de existencia, el sujeto sufre las consecuencias de esa falta de equilibrio armónico en la constitucion de su economía vital.

Nuestra sociedad sufre un estado misérrimo.

El error i la justicia, que no es sino un error moral, la mantiene en este estado valednario de un enfermo, que pasa de una grave inmenia á una convalecencia falaz, para volver á la postracion anterior.

Proclamando la República, la América española no parece haber comprendido bien que esa fuerza de Gobierno que

nico á la fraternidad social del cristianismo, ha sido i es para el continente americano un gran compromiso social, del cual no le es posible prescindir sin ponerse en una evidente contradiccion, que jamas se provocará impunemente.

Ese compromiso es la *mutualidad social*, sin la cual la democracia es un verdadero imposible.

El que posea la verdad i la justicia, será siempre el mas fuerte de todos; porque esas dos cosas son i serán en todas las vicisitudes humanas, focos de fuerza i de irresistible simpatia.

Un débil justo i veraz, es siempre fortísimo.

Un débil injusto i mentiroso, es un ente ridiculo.

Un fuerte injusto i mendaz es siempre un malvado.

En estas pocas lineas quedan condenados nuestros *circulos politicos*.

Un *circulo politico*, mas grande ó mas pequeño, no es otra cosa que una evidente negacion de la *mutualidad social* inevitable en la democracia cristiana, que es la democracia moderna.

Un *circulo* no es la sociedad.

Los intereses de un *circulo*, no son, no pueden ser, no serán jamas los intereses nacionales de la verdadera República, de la *mutualidad social* de la democracia verdadera.

Quien dice *circulo*, dice *egoismo*; porque un *circulo* no es sino un individuo mas ó menos múltiplo, que no tiene mas miras que sí mismo. Es un Narciso que se extasia mirándose en el espejo de una fuente, enamorado de sí mismo, hasta morirse de amor par su propia hermosura.

Pero el que no piensa, ni quiere, ni ejecuta cosa ninguna sino para sí mismo, ¿de dónde podrá deducir el falsísimo sistema, de que los demas, de quienes él prescinde en todo i para todo, lo ayudarán i le ayudarán siempre á que los explote i los despreñe á todos i para todo?

Quien pretenda esto i se crea hombre de talento, no ostentará sino el grande i raro talento de idear absurdos descomunales.

¿Que hai en tan estraña aberracion del entendimiento i del corazon humano?

Error é injusticia. Las dos plagas que lamentamos.

Error, porque en donde quiera que haya ideas de República i de democracia, cada hombre es un guarismo de fuerza activa social; i quien se encierre en un *circulo*, á no pensar en los demas sino para explotarlos en provento del *circulo*, mata á esos demas, que son todos, menos los del *circulo*, á una retaliacion que infaliblemente habrá de serle funestisima.

Injusticia, porque en este *colmena social* que se llama la democracia republicana, un *circulo* no es sino un *zángano*; i es bien sabido que la suerte de los zánganos es morir bajo el aguijón de las industriosas abejas; como inútiles i como perjudiciales para la existencia de la colmena.

En efecto, pretender vivir á costa de los demas, es un error que no puede ser sino un error mortal.

cencia de todos, por la holza de todos, i pretender esto sin hacer otra cosa para merecer todo esto, que pensar en sí, querer para sí, obrar para sí, haciendo de todos los demas una especie de bestia de carga, ¿será equitativo, será justo, será siquiera de dudosa iniquidad?

¿Cuál será el hombre, en dónde se hallará ese hombre estupidamente orijinal, que no siendo zángano sino abaja, no esté siempre i cada instante dispuesto á sacar su aguijón contra la comparsa ó círculo que lo oprime despreciándolo; que lo insulta devarándolo?

A la altura á que se halla el mundo social i el mundo político,

*El que aspire á mucho en la sociedad, tiene que dar mucho equivalente á la asociación.*

Porque en la *mutualidad* republicana, no hai hombre alguno ni círculo alguno con derecho á cucañas personales gratuitas; i el que nada da á la sociedad, *eso mismo recibe de ella, nada!*

Cualquiera otra doctrina, supondría que habia hombres, semidiosos, dioses, ó mas bien, zánganos con derecho á convertir á los demas en *vacas de leche*, en miserables asnos, en animales, en los útiles, pero brutos animales, para quienes no hai mas verdad, ni mas justicia que el "*Sic vos non vobis*" del gran poeta latino Virjilio.

Esto, hágase por un círculo muy grande ó tan pequeño como se quiera, no es, no será nunca, no llegará á ser jamás, esa bella i santa *mutualidad de la democracia republicana*, en que todos trabajan, *para el bien de todos*, con derecho proporcional á su parte en el bien jeneral que contribuyen á producir con sus esfuerzos personales.

Esta es la economía social; esta es la República; esta es la hermosa, la deleitable democracia.

Pero cuidado con aquella terrible sentencia de aquel pobre loco entre su jaula:

*"Ni somos todos los que estamos, ni estamos todos los que somos!"*

I el mal no está precisamente en que sean *unos pocos*, uno solo muchas veces quien lleva la voz por todos. El mal está en que esos pocos, ese uno, sea un Francia, un Rodas, un Santa-Anna, en vez de ser un Tell, un Washington, un Bolívar.

Siempre son *unos pocos* respectivamente los que gobiernan á todos los pueblos del globo; Francia, Italia, Inglaterra ó los Estados Unidos, etc.

Pero hai enorme diferencia en que esos pocos sirvan fraternalmente los intereses de todos, ó sirvan única i exclusivamente sus personales intereses, con tal prescindencia de los intereses de la comunidad, empleando estos en sus ventajas individuales, sin mas teoría, ni mas práctica.

Semejante proceder equivale á ponerse en guerra con la sociedad; i quien sea osado retar al que posee la fuerza *super omnia*, soberana, suprema, tendrá que sufrir el desastroado fin del jactancioso Polidamas: perecer aplastado bajo la roca que pretendía poder sostener sobre sus hombros.

No consiste, pues, la idea de *círculo político*, en el mayor ó menor número de los hombres que lo constituyen, sino en el fin i en los medios que esos hombres se propongan.

No está el verdadero mal en desear un hombre ó algunos hombres sus personales ventajas. Todos estamos impelidos por ese móvil universal de la especie humana.

Pero el egoísta, el pandillero, busca su propio bien en el sacrificio del bien social; mientras que el buen ciudadano, el verdadero republicano, el sincero demócrata, busca su propio bien en el servicio i en el progreso del bien social, poniendo en armonía el bien suyo con la prosperidad, el honor i la gloria de la patria.

Quien dice *círculo dice pandilla*; dice sucio, oscuro i alarmante que ha mas que nosotros á la na-

na 105 de nuestra *Ciencia Social*. El horror á esa confraternidad es viejo, muy viejo en nosotros. Es por eso, i con muchísima razón, que al ver en un periódico de esta capital, aseverar que *La Ilustración sirve de centro á un círculo*, (guardenos Dios de tal demencia!) nos hemos crispado como un gusano partido en cuatro.

*Círculo!* solo que sea el de Pascal, cuyo centro está en todas partes i la circunferencia en ninguna... Dios, padre de la verdad i padre de la justicia.

M. M. M.

### EL PADRE VIJIL CON MOTIVO del nuevo dogma de la infalibilidad del Papa.

Damos en seguida una publicacion que ha hecho en Lima el célebre Sacerdote peruano padre Francisco de Paula Vijil, con motivo de la proclamacion de la infalibilidad del Papa.

PIO OBISPO, SIERVO DE LOS SIERVOS DE DIOS.  
"Para gloria de Dios Salvador, exaltación de la fe católica, i salud de los pueblos cristianos, con aprobacion del sagrado concilio, enseñamos i definimos, que es dogma revelado por Dios —*docemus et divinitus revelatum dogma esse definimus*; "que el romano pontífice, cuando habla ex *cathedra*, está dotado de aquella infalibilidad que el divino Redentor quiso que poseyera su iglesia, al definir la doctrina sobbre fe ó costumbres, i, por consiguiente, que estas definiciones del romano pontífice son irreformables por sí mismas, i no por el consentimiento de la iglesia. Si alguno osare contradecir, lo que Dios no permita, á esta nuestra definicion, sea escomulgado. —*anathema sit.*"

#### AL BEATISIMO PAPA PIO IX.

¿Hasta cuando Beatísimo Pio, continuaréis llenando de angustia á los católicos, i dando materia de purpuracion á los protestantes? ¿Cuanto tiempo todavía sereis víctima de los que os alucinan con estraviados consejos, presentandoos como causa de religion i sistema de partido? ¿Que aguardais para cumplir el cristiano deseo del padre San Bernardo de *ver, antes de morir, la iglesia de Dios como en los tiempos antiguos, cuando los apóstoles echaban redes para cojer almas i no plata i oro?* ¿O de entonces para acá creis que ha habido reformas i mejoras, i no mas bien motivos para repetir esas sentidas palabras? No lo creis, Beatísimo Padre.

Frecuentemente os quejais, como en herencia recibida de vuestros inmediatos predecesores, os quejais de la calamidad de los tiempos, por la corrupcion de las costumbres, por la propagacion de los errores, i cuanto mas os afije i llamas malo. Por eso de vuestra parte, al tiempo de desahogar vuestro dolor en encíclicas, en breves en alocuciones, en cartas, habeis tomado medidas, piadosas ciertamente en vuestras intenciones, para curar los males, atraer las jentes á la devocion, i avivar la fe. Habeis concedido á los fieles cristianos muchedumbre de jubileos, proclamando un nuevo dogma en 1854 i convocado á concilio jeneral, en que se arbitrara un medio eficaz, una palabra omnipotente i creadora que esparciera luz para disipar las tinieblas, que restaurara las buenas costumbres i ella sola destruyera todas las herejias en el mundo. ¿Sereis, beatísimo padre, que esa palabra poderosa sea la proclamacion del dogma de vuestra infalibilidad?

Creáno otros; vos no lo creis ni podéis creerlo. Sabeis muy bien qué, aun los dogmas i preceptos clarísimos del Soberano Autor de todas las cosas, del UNICO INFALIBLIZABLE, disimulada esta palabra, no han sido bastantes á reunir todos los ánimos en una misma doctrina, en una sola iglesia i á reformar las costumbres, de lo que han dado solemnemente vuestros predecesores, i vos mismo lo habeis dado repetidas veces. I lo que no ha hecho la INFALIBILIDAD DE DIOS ¿podrán alcanzarlo las infalibilidades humanas?

Sabeis perfectamente, Santo Padre, que en vano se recetan curativos, cuando desquedado averiguan las causas. Muchas son por cierto las que típicamente trabajada la especie humana; pero hai algunas mas determinadas, cuantas, tanto mas peligrosas, cuanto mejores de ser reconocidas por orijen del mal que se sufre, son de buen método, de ejercicio de derecho, quizá de virtud. Por desgracia, de las principales causas del males de los pueblos católicos está muy cerca de vos. Hai objetos que son mejor vistos á distancia, i tambien en la distancia se tiene el mayor peccado.

Vuestra curia, Santo Padre, vuestra curia es una de las principales causas de ese malestar en lo que enseña i en lo que practica. Lejos está Roma de la República Peruana; pero aqui llegan libros que refieren lo que alli pasa, fuera de las noticias verbales de los que han visitado la santa ciudad. Santa Ciudad!... Lujosos purpurados, cardenales de la santa iglesia romana que hacen contraste con la turba de mendigos que atravesian las calles i obstruyen la entrada á los templos. Un Papa-rei, vos no lo habeis hecho, Beatísimo Pio; lo habeis recibido: un Papa con reino en este mundo, i, sin embargo, vicario de aquel que dijo: *mi reino no es de este mundo*; vicario del que tuvo una corona de espinas, reemplazada en su vicario por tres coronas de brillantes en su tiara como *rei del cielo, de la tierra i de los infernos*, segun se lee en las "Decisiones de la Sagrada Rota Romana." Abi tambien se leen las proposiciones siguientes:—*Si todo el mundo pensase de un modo diferente del Papa en algun negocio, debería estarse mas bien á la opinion del Papa, que á la de todo el mundo.*—*El Papa no es puro hombre sino casi Dios;—Hace un tribunal con Dios;—Puede todo lo que Dios puede;—Es todo i está sobre todas las cosas;—no puede ser juzgado;—interpretar las leyes divinas.* Tales doctrinas iban preparando el camino de la infalibilidad. ¿Triste orijen, tristes medios!

Direis, sin duda, que tales exajeraciones no pueden perjudicar á la realidad de nuestro primado ni á sus derechos consiguientes; i direis muy bien; así como los abusos de los ministros del evangelio en obras, en palabras i en doctrinas no menguan ni desvirtuan la divina institucion de Jesucristo. Pero no es eso, Santo Padre: es que las exajeraciones que escandalizan en todo el mundo, no escandalizan en Roma; es que ahí se toman no pocas veces por tests de pretensiones para fundar derechos; es que los libros en que estan ellas consignadas corren libremente sin temor á las congregaciones del santo oficio i del índice expurgatorio; mientras que otros libros en que se impugnan esas exajeraciones, tienen ahí su lugar; es que á doctrinas cristianas se sustituyen derechos pontificios antes desconocidos, calificando de herejes i cismáticos á los que recuerdan esas doctrinas para desacreditar estos derechos; es que se olvida á J. C. por el Papa.

Pero hai otra consideracion mas grave i trascendental que las exajeraciones de la Rota i de sus anotadores; i es el acopio de sentencias i ejemplos de varios predecesores vuestros, que sirvieron de apoyo i fundamento á tales exajeraciones. No habeis sido vos, Beatísimo Pio, sino Gregorio VII quien dijo que "San Pedro, es decir, el Papa, podia quitar i conceder imperios, principados, ducados, marquesados, condados, i las posesiones de los hombres, segun sus méritos." Fué el Papa Inocencio II quien, presidiendo un concilio jeneral, se espresó de esta manera:—"De licencia del romano Pontífice se reciben las dignidades eclesiásticas como á título de feudo." Fué Inocencio III quien comparando el papado con el sol i real potestad con la luna, añadió que: "asi como ésta recibia su luz del sol, así el rei recibia del Papa el esplendor de su dignidad, i que la diferencia que habia entre el sol i la luna, habia entre los papas i los reyes." Fué Bonifacio VIII quien dijo:—"Al romano pontífice le corresponde, sentado sobre su excelso i elevado solio, disipar todos los males con su mirada."—Fué Clemente V quien declaró que, "en la vacante del imperio pertenecia el gobierno al Papa, porque á él venian á parar todos los negocios, como los rios al mar."—Fué Nicolas V quien, "fortalecido por el amor divino, i estrechado por el deber de su oficio pastoral, concedió á los reyes de Portugal plena i libre facultad de invadir á los sarracenos i otros enemigos de Cristo, de aporrear e sus reinos, i reducir las personas á perpetua servidumbre." Fué Alejandro VI quien "donó á los reyes de Castilla i de Leon una parte del nuevo mundo, con la autoridad de Dios omnipotente concedida al papa en la persona de Pedro."

Otros papas os dejaron mas sentencias i ejemplos semejantes, predecesores de feliz recordacion, varios de ellos doctos i algunos santos, cuya conducta os seria de garantía de modelo, pues no era creible, que varones concienzudos santos, se hubiesen apropiado un poder que no les correspondia i que vos no os reparabais autorizado á empujar, sino mas bien obligado á traspararlo íntegro á vuestros sucesores, como un depósito sagrado. Vuestra buena fe no os dejaba advertir, que, en la condicion de la humana miseria, no es difícil convencernos de que es nuestro aquello cuya posesion nos interesa i honjea, i que los derechos de los pastores de la iglesia no deben buscarse en los hechos de la historia, sino en las lecciones i ejemplos del Señor Jesus.

Desgraciadamente, otra vez por la miseria humana, se creian compatibles esos hechos con estas lecciones i ejemplos; se hacia alarde del poder que Pedro recibiera de Jesucristo, i con ese poder se repetian los decretos i condenaciones de los predecesores. ¿Qué no daríamos, Beatísimo Padre, porque no hubierais repetido esos decretos i condenaciones! Plurimum alicuius que honor de la santa sede, jamás hubiera aparecido vuestra enciclica con su adjunto *syllabus*, i lo demas que ha seguido! I tanto mas sensible, cuanto los curialistas del mundo católico os han hecho creer que los pueblos, dirijidos todavía por ellos, han aceptado todo gustosamente. No tal, Santo Padre: la parte pensadora lo rechaza i os compadece, principalmente por el engaño que habeis sufrido, i por la temeridad de los que os apoyados en ese engaño, os han snjerido el pensamiento de aspirar al dogma de la infalibilidad, para que nadie en adelante, ni escritores ni gobiernos, ni congresos se atrevan á contradecir lo que tengais á bien definir. I no solo lo que definais i condenais para despues, sino todas vuestras bulas anteriores i los breves i el *syllabus*, con todas las definiciones i condenaciones de vuestros predecesores. Porque si la infalibilidad del romano pontífice es dogma cristiano, es decir, doctrina revelada por Dios, que en el concilio del vaticano no se habria hecho mas que declarar, la infalibilidad ha existido desde el principio, i entonces queda divinizado el absolutismo en la iglesia, i humillada, vilipendiada la dignidad de las naciones i de sus gobiernos.

Por fortuna, no será así: será que poniéndonos en lucha abierta con el siglo i su progreso, se recordará la palabra de la Biblia hablando de Ismael—"él estará contra todos i todos contra él," i la pretendida infalibilidad acabará de perderse, cuando se juzgaba consolidar con ella vuestra autoridad. Pero no, no os perderéis vos; se perderán para siempre vuestra curia i sus doctrinas, cumpliéndose el deseo del Padre San Bernardo, liendo vos por el camino de los apóstoles, siendo Pedro, nada mas que Pedro, despojándoos de la pompa mundana en presencia del desnudo i crucificado Jesus, de quien os llamais vicario, i diciendo al pie de la cruz, como decia el mártir á la vista del patíbulo:—*Yo soi cristiano.*

En otros tiempos la palabra de un papa conmovia á los pueblos i derribaba los tronos: del humilde sucesor de Pedro se compruso una divinidad tempestuosa i tremebunda, que hacia temblar con un jacto el Olimpo i

sus albedos; i hablo el emperador que, despojado de las insignias de su dignidad i con los pies desnudos, permaneció tres dias en la segunda muralla de un castillo, aguardando la sentencia del papa. Entonces el pensamiento de infalibilidad habria sido una ocurrencia afortunada, un elemento poderoso de dominación. Pero en nuestros dias, en un siglo que se maldice por corrompido, i se acusa de materialismo é indiferentismo, ¿qué importancia, qué efecto podria causar una voz fuerte, aunque infalible, cuya definición sonara como un anacronismo? La voz fuerte quedaria desairada, causando un sentimiento que no seria el respeto.

¿Dogma revelado por Dios i definido por el papa, en honor i obsequio de sí mismo! Esto no puede ni debe ser, Beatísimo Padre; recordad que pertenecéis al siglo XIX i que Jesucristo es de ayer, de hoy i de todos los siglos, segun la palabra de San Pablo. El énfasis del Señor Jesus no condena la razon, ni el empleo de los varios medios de progreso, para la prosperidad i engrandecimiento de las naciones, que marchan, marchan á pesar de la contradicción. Sabéis muy bien que las reformas i mejoras de las instituciones no se hacen precisa i exclusivamente aumentando la estrictez i severidad, sino tambien reduciendo el paso, condescendiendo, consolando, para que medidas que, en gran parte, solo existen en el papel, se conviertan en otras suaves i de no difícil ejecución. Si en vez de eticlicas i syllabus i pretensiones de infalibilidad, hubierais convocado concilio jeneral, para rebajar la tirantéz de ciertos mandatos, que no se han hecho cargo de la debilidad humana i de que no es posible desnaturalizar la obra de Dios, habriais merecido los aplausos de todos. Por ejemplo, eximido á los párrocos de los pueblos de la dura i difícil obligacion del celibato i reducido á un año la emision de los votos monásticos, que podrian repetirse sucesiva i voluntariamente. ¿No podria decirse entonces que con menos decantada perfeccion habia mas moralidad?

Podia estenderse la suave i racional reforma á otros muchos puntos, como la reduccion de los dias en que se prohibe como pecado el trabajo, este elemento moralizador, i dejar de contradecir á los gobiernos en el establecimiento del contrato civil del matrimonio, este contrato suyo, como lo era antes de Jesucristo. Si esto i mas hubierais hecho en concilio ó fuera de él, nadie os habria disputado entonces poder, i, en vez de infalibilidad, hubierais obtenido las bendiciones de todos los pueblos con su profunda gratitud. ¿Tan laudable procedimiento no habria sido útil al crédito é intereses de la Iglesia? mientras que ahora.....

Beatísimo Padre, quizá es tiempo todavía. Consultad vuestro corazón; desmentid avergonzad con vuestras obras las encíclicas i condenaciones, i el reciente dogma de la infalibilidad. ¿Que otros no os arrebatan la santa obra de la regeneracion de la iglesia cristiana? Permittedme copiar de vuestra enciclica las palabras que dirijiais á los obispos.—“No os canséis de inculcar que “toda verdadera felicidad para los hombres étimana de nuestra augusta religion, de su doctrina i de su práctica, i que es bienaventurado el pueblo que reconoce á Dios “por su Señor.”

Beatísimo Padre, soi vuestro adicto servidor.

FRANCISCO DE PAULA G. VIAL.

NOTA.—En la disertacion 2ª de la 1ª parte, i en el bosquejo histórico de la curia romana, en la 2ª parte estan documentados los hechos.

(De la Estrella de Panamá.)

**EL INCENDIO DE ESTRASBURGO.**

Los horrores de esta guerra monstruosa se aumentan de dia en dia, de hora en hora. Á los males inevitables que, en las condiciones actuales, dejay muy atras los males de las guerras anteriores, se suma

los de los invasores alíde sin cesar calamidades que no se podian sospechar ni prevenir. Francia, bajo el reinado de Luis XIV, anexó por medio de conquista las provincias de Alsacia i Lorena (or Elsas i Lotharingen) con virtud de una guerra, que no tuvo otra consecuencia que la anulacion de aquel sistema.

Ellos no se contentan ya, en virtud de viejos usos bárbaros que llaman las leyes capaces de defender á su patria sin estar enojados; sino que fuerzan á las poblaciones de los campos, poniéndoles la bayoneta en el pecho, á servir contra su patria abriendo las trincheras alrededor de Estrasburgo i á que vayan á morir bajo el fuego de sus conciudadanos que defienden la plaza.

El sistema de bombardeo que destruy las poblaciones inofensivas en sus habitaciones sin tocar las defensas reales de las plazas, habia sido ya reprobado por la opinion universal; pero ellos lo hacen diez veces mas atroz con el empleo de medios peor que las balas explosibles de que Europa se habia prohibido el uso.

Ellos queman á Estrasburgo con bombas de petróleo i dirijen sus tiros, no sobre los establecimientos militares, sino sobre los monumentos i establecimientos civiles i relijiosos. Ellos han dado una digna respuesta á los odiosos fanáticos ultramontanos que, entre nosotros, acusan á los protestantes de ser prusianos, mientras que los periódicos de los jesuitas, en Roma, manifiestan altamente su simpatía por la Prusia. Querian i destruyeron el templo nuevo i colejió protestante transformado en enfermeria. Los oficiales del rei pietista que invoca al Dios de los ejércitos contra la Francia impia han aniquilado los venerados aulos del mas puro espíritu evanjélico i de la mas alta ciencia protestante.

Los monumentos protestantes no existen ya. El sublime monumento de la edad media, la gloria del Dios, la catedral de Estrasburgo, dañada en varios puntos va á seguirlos sin duda. La biblioteca de Estrasburgo fué incendiada con sus 200,000 volúmenes i sus magníficos manuscritos.

Ellos no han errado sus tiros; conocen muy bien á ese Estrasburgo que conducian desde largo tiempo. Lo que han hecho es porque han querido hacerlo.

¿Qué diria Gæthe si viera la ciudad de Gutenberg i la reforma hecha presa de las llamas por manos germanicas, i los ejércitos de la santa Alemania volver á tomar el rango de hordas de Atila?

¿Que sobre sus cabezas caiga la maldicion de los grandes muertos de la Alemania como de los de la Francia!

Vencedores ó vencidos quedarán para siempre mancillados en la historia.

(Trad. de “Le Liècle.”

**LAS BASES DE UNA PAZ verdadera.**

Es muy natural que nuestra nacion tenga sinceras simpatias por los franceses en sus terribles calamidades recientes, desde que han reconocido el gobierno del déspota usurpador, quien llevó la Francia á una guerra tan injusta cuanto desoladora. Les deseamos ardientemente un desenlace de los serios peligros que les amenazan; sin embargo, este deseo no nos debe conducir á ser injustos con la Alemania. Injustos seriamos, si pidiésemos que ésta abandone las ventajas adquiridas á costa de tantos sacrificios, i se retire de Francia sin indemnizacion por lo pasado i sin garantías para lo futuro.

¿Lo haríamos nosotros, si estuviésemos en la situacion actual de los Alemanes?

Dejando á un lado la cuestion sobre indemnizacion pecuniaria, tomemos en debida consideracion su exigencia de obtener una adquisicion territorial que les defienda contra otra agresion, como la que se acaba de cometer con tanta eficacia.

La frontera física i natural entre Francia i Alemania es la cumbre de la montaña de los Vosges, pero no el Rhin. Aquella

montaña que forma una barrera natural, la frontera de ambos países hasta que Francia, bajo el reinado de Luis XIV, anexó por medio de conquista las provincias de Alsacia i Lorena (or Elsas i Lotharingen) con virtud de una guerra, que no tuvo otra consecuencia que la anulacion de aquel sistema.

Napoleon I continuó la conquista, anexando las provincias Renanas de la Prusia, las que sin embargo fueron devueltas cuando ese perturbador de la paz europea fué vencido. Francia posee estas provincias durante 13 años, i desde que se obligó á devolverlas, nunca ha dejado de reclamarlas en toda ocasion como si tuviera á ellas un derecho natural é indisputable.

Este reclamo infundado é injusto que no tenia mas fundamento que la vanidad i ambicion nacional, ha sido constantemente estimulado por Napoleon III durante todo el periodo de su gobierno, hasta que los franceses llegaron á persuadirse equivocadamente de que estas provincias en realidad pertenecian á la Francia i sus fronteras debian estenderse hasta el Rhin.

La última carta que juzgó Napoleon para afirmar su dinastia vacilante, fue la de promover una guerra popular con el fin de adquirir aquellas provincias.

La prueba de que el emperador no se engañó en la suposicion de que tal guerra era enteramente popular, se infiere del hecho de que todas las clases de la sociedad francesa se unieron para ayudar á ella.

Raramente ha habido en la historia un ejemplo de tanta i tan marcada unanimidad como la que manifestaba todo el pueblo frances, desde el momento en que se trataba de ponerlas en escena i lo afirman las mismas palabras del Emperador “de que habia sido forzado á esta guerra por el sentimiento nacional de Francia.”

Alemania tenia razon de comprender i apreciar los peligros que le acarrearba ese deseo insaciable de los franceses de aumentar su poder por medio de conquistas i anexiones de territorio alemán. Este no es un hecho de hoy, sino de dos siglos atrás.

En el año 1714 el principe Eujenio de Saboya, célebre Jeneral i hombre de Estado, espresó sus ideas en palabras que hoy resultan como una profecia Dijo: “Harto convencido estoi de que de aqui en adelante la paz política de Europa estará constantemente amenazada i que ninguna paz que se celebre con Francia podrá considerarse segura, porque facil es comprender que Francia tarde ó temprano pedirá la línea del Rhin como su frontera con Alemania.”

Nadie sintió la política agresiva de parte de Francia mas que Federico el Grande, i su pensamiento, tanto el del militar como el del estadista fué que la cumbre de los Vosges i no el Rhin era la frontera natural de Alemania, diciendo: “Las alturas de Wasna son los Thermopylas de Alemania.” I en efecto, la importancia que esta frontera tiene para la proteccion i seguridad de Alemania, puede deducirse de las conocidas palabras de Carlos V. “Si Viena i Estrasburgo estuviesen amenazadas simultáneamente por el enemigo, i yo pudiera salvar solamente una de las dos, sacrificaría Viena para conservar Estrasburgo.”

De todos los países de Alemania, la Prusia ha sido la que mas peligro corria por una guerra con la Francia, repentina é inesperada como la que acaba de estallar. Desde la caida de Napoleon I en particular, ha tenido que mantenerse incesantemente en estado de preparativos, i obligada á convertir toda su poblacion masculina en soldados, i establecer durante medio siglo, un sistema militar que la facultaba para estar lista en cualquier momento dado, á la defensa del propio país.

Lo sabio que ha sido este sistema, prueba la presente guerra tan injusta como irracional. Es verdad que ha sido funesta para la parte que la provocó, pues no logró lo que habia considerado ya hecho consumado, á saber, la anexion de una parte considerable del territorio alemán.

En el campo de batalla se encontró no solamente con la Prusia, sino con toda la Alemania; i ahora cuando sus ejércitos en lugar de cruzar la frontera alemana, se ven repelidos sobre su propio suelo, sus Jenerales batidos i vencidos, el Emperador mismo preso i los ejércitos victoriosos de Alemania marchando sobre París, ahora despojan al Emperador, á cuya dominacion audaz i autocrática se habian sujetado durante largos 18 años, i proceden á establecer una República.

¿Puede esperarse que la Alemania, teniendo una poblacion de unos 40 millones, después de tan enormes sacrificios para contrarrestar los planes ambiciosos de Francia, retire sus ejércitos i vuelva á su casa sin garantías para lo futuro, tan solo porque Napoleon no está en el poder, i porque á los franceses se les ha antojado dar los primeros pasos iniciativos hácia el establecimiento de una República?

Los alemanes por una larga esperiencia de siglos enteros saben perfectamente que Francia—ya republicana ó ya monárquica—repetirá si puede, lo que ha hecho en tres distintos periodos de la historia; eso es lo que siete cada hombre en las filas alemanas; i ahora que han conquistado i derrotado á ese constante perturbador de la paz por sus fuerzas unidas, con una enerjia i un valor sin ejemplo en la historia del mundo; ahora pueden dejar su obra sin concluir i sus inmensos sacrificios sin ningun resultado positivo, lo que sucederia, sino se devuelven á Alemania su frontera natural, la que perdió únicamente por la injusta agresion de la Francia.

Cuando la Alemania se hallaba dividida i sumida en sus guerras relijiosas, dos siglos atras, Francia se aprovechó de esta circunstancia para invadirla i apoderarse á viva fuerza de aquellas provincias que constituyen la barrera natural entre las dos naciones.

Mediante tal anexion obtuvo la Francia los medios de molestar continuamente á Alemania, de estorbar su progreso i dividirla, preparando paso por paso su sujecion con el objeto de erijirse en supremo poder de Europa. Ella hizo varias tentativas con este fin; bajo el reino de Luis XIV, bajo Napoleon I i bajo Napoleon III, obteniendo favorables sucesos, mientras la Alemania estaba dividida en varios estados pequeños celosos los unos de los otros i aun enemigos en ciertas ocasiones, pero ahora que el pueblo alemán, por un sentimiento del peligro comun se ha unido i representa una nacion compacta, ya no será posible á la Francia llevar á cabo sus soñadas conquistas.

En este momento en que Alemania tiene en su poder el proponerle garantías seria descuidar sus propios intereses, i desconocer las ventajas de su presente situacion, sino restableciera la frontera natural que es la única medida efectiva para asegurar la integridad del territorio de ambas naciones.

¿Con qué apariencia de justicia,—preguntamos,—pueden los Estados-Unidos decir á Alemania: “No hagás eso?”—Mas ó menos con la misma con que la Inglaterra declaró que los Estados del Sur debian formar una confederacion separada, porque así lo deseaba el partido esclavista.

(Del Tribune de New-York 8 Septe, 1870.)

**MISCELANEA.**



El Boleto Reducido á una

**Sombra de lo que fué** con una tos desgarradora, quien ha probado en vano todos los remedios comunes encontrará un pronto alivio en el Pectoral de Anacahuita, extracto del célebre árbol Mejicano de este nombre, que parece que ha sido, creado como dice la Sagrada Escritura para "la salud de las naciones." Curas extraordinarias de males pulmonares se hacen algunas veces con meras infusiones de este producto vegetal tan altamente valioso, pero estas simples preparaciones domésticas, naturalmente son mucho mas inferior es en su eficacia que el extracto concentrado de su jugo, compuesto bajo la forma del Pectoral de Anacahuita. La quimica ha convertido el remedio primitivo, en un específico irresistible. El mejor modo de tomarlo para alcanzar un alivio inmediato es de mezclar dos cucharadas del Pectoral con una de Aceite de Hígado de Bacalao puro i fresco.

311

**La Belleza femenina consiste** en gran parte en la cabellera. Pelo ralo, áspero i seco es enteramente incompatible con la hermosura, i es el deber de cada mujer que quiera atraer, ó cautivar la admiración del sexo opuesto, de hermoear sus cabellos tanto cuanto le sea posible; si su frente está despojada, i la gloria de la mujer seca como las hojas de Otoño, todos sus otros encantos perderán su poder.

Evitar pues tan dolorosa consecuencia con el ejemplo de esta poderosa preparacion vegetal el Tónico Oriental para el cabello. Ha sido puesto á prueba en la América tropical, i hace mucho tiempo que es en Cuba, Méjico i la América Central un artículo necesario para el tocador.

Siendo especialmente adaptado para climas cálidos, conserva el pelo suave, flexible, lustroso, abundante, i libre de caspa, i lo renueva cuando aparecen sintomas de decadencia.

415

**Los Doctores no están acordes** con respecto á la naturaleza del elemento curativo, calmante i vitalizador contenido en el Aceite de Hígado de Bacalao, pero es la opinion de los miembros mas autorizados de la profesion que es la iódina que hace tantos milagros en los males hepáticos. La preparacion superior de este artículo por Lanman i Kemp contiene mucha mayor porcion de este ingrediente que es usual, pues se ejerce un esmero especial para precaver contra la deterioracion del Aceite durante los procesos necesarios para adaptarlo á fines medicinales. Para todos los males de los pulmones, de una mera irritacion de las membranas, hasta la tuberculacion, para bronquitis, i traquites, congestion del hígado, hinchazones de las coyunturas, i para todas las enfermedades acompañadas por extenuacion, i abatimiento se receta como específico seguro.

Una cucharada mezclada con dos de Pectoral de Anacahuita es el modo mejor i mas fácil de tomar el Aceite.

**Píldoras Holloway.**—Indigestion i Desórden del Hígado.—Es imposible que la digestion permanezca por largo tiempo en un estado de desórden, sin que la enfermedad llegue pronto á hacerse perceptible en el rostro del paciente. Tanto la causa como el efecto son destruidos con el uso de estas Píldoras, que mejoran el apetito i al renovar el apetite aumentan tambien los poderes digestivos i asimilativos del estómago. Todo desórden ó desarreglo de los muchos órganos que contribuyen á digerir los alimentos es prontamente removido, acudiendo con tiempo al empleo de las Píldoras Holloway, las cuales no tardan en restablecer la salud de los afeidos de dispepsia, restituyendo á su semblante su color normal.

**AVISOS.**

**A 5 CENTAVOS.**

Cristales surtidos de colores, de regular tamaño. Se venden en la Librería del Album.

**CURSO**

DE

**teneduría de libros i contabilidad**

Los jóvenes que quieran dedicarse al comercio hallarán en la Librería del Album, un surtido de obras escogidas para que formen una biblioteca mercantil completa.

Ponemos á continuación la lista de las principales, con sus correspondientes precios:

**NUEVO METODO DE TENEDURIA DE LIBROS** por partida doble, sencilla i semidoble por D. Agustín Caza. Aprobada por la M. I. J. de Comercio de Barcelona.

Contiene cuantos conocimientos debe poseer un tenedor de libros en el ramo de contabilidad todos los sistemas generalmente adoptados; sociedad en comandita i otra anónima; aritmética mercantil; un nuevo sistema de arbitrajes con la aplicación del valor comercial ó par del cambio en los asientos de las operaciones mercantiles con el extranjero. La práctica recorre desde lo mas fácil, hasta lo mas complicado del alto comercio. 2ª edición 1 tomo folio. . . . . \$ 10.00

**TRATADO COMPLETO DE CALCULO MERCANTIL**, Dividido en tres partes: 1ª Sistema decimal aplicado á las operaciones mercantiles; 2ª Sistema monetario i métrico; i 3ª Operaciones de jiro i de banca etc. por D. Agustín Caza 1 tomo en 4ª . . . . . \$ 5.00

**COMPENDIO JENERAL DE LAS OPERACIONES DEL JIRO I DE LA BANCA**, por D. Ramon Fernandez i Parreño. Obra señalada de texto para las escuelas de comercio 5ª edic. 1 tomo. 12 m. p. . . . . 1.75

**NUEVA ARITMETICA METODICA** que comprende: el cálculo de los números enteros.—Fracciones—el cálculo de los números decimales—el sistema métrico—los números denominados complejos—medidas, pesas i monedas de varios países—potencias i raíces de los números—intereses—rentas—desenentos—particion—aligacion—progresiones—logarismos, etc. etc. i mas de 600 problemas con sus correspondientes soluciones, dedicada á la juventud americana por José Manuel Royo, 1 tomo en 8ª . . . . . 2.50

**MANGAL COMPARADO DEL CAPITALISTA** ó tablas de interes simple i compuesto, de anualidades i de rentas vitales, á cualquiera tasa, i para cualquier tiempo i suma, por L. Passot.—1 tomo en 8ª media pasta. . . . . 2.50

**GUIA-PRACTICA DE LAS CUENTAS CORRIENTES**, que contiene: la teoria de las cuentas corrientes, el calendario de las épocas, la tabla de los números, la tabla de los intereses segun la base del cálculo de números i la tabla de los cambios i comisiones por L. Passot.—1 tomo. 8ª media pasta. . . . . 2.50

**MAXIMAS MERCANTILES** para la educacion i deberes recíprocos de comerciantes i dependientes por mayor i menor, por Don Casimiro Rufino Ruiz, 2ª edición 1 tomo en 12 media pasta. . . . . 3.90

**HISTORIA MERCANTIL UNIVERSAL** por D. Casimiro Rufino Ruiz, dedicada al Comercio español 1 t. 12 m. p. . . . . 3.00

**COMPENDIO DE GEOGRAFIA COMERCIAL I FABRIL**, para uso de las escuelas industriales de comercio i de náutica, por D. Silvestre Collar i Bueren, 1 tomo en 12 media pasta. . . . . 2.50

**DICCIONARIO DE LA LEJSLACION MERCANTIL DE ESPAÑA**, por D. Pablo Avevilla, 1 tomo en 4ª pasta entera. . . . . 5.00

Ademas de las obras anteriores para la teoria se encuentra el material propio para la práctica como modelos de caligrafía, cuadernos para ejercicios, tinta de colores, reglas, apoyamanos etc.

**PAPEL CON IMPRESION.**

En la Librería del Album se ha recibido un surtido de papel de superior clase con bonito encabezamientos para cartas, notas de pedido, cuentas de mercaderías.

**A LOS ESCRIBIENTES.**

En la Librería del Album se venden á 10 centavos transparentes ó sombras, impresas en papel fuerte, raya muy marcada, i de un tamaño suficiente para el papel sellado.

**AVISO.**

Los que suscriben participan de este respetable público, que dan lecciones de solfeo Violin i Flauta, bien en su casa de habitacion ó á domicilio.

Ramon i Mateo Fournier. 6. v. 2.

Tengo en venta una muy buena Máquina de Fuerza i unas pocas botellas de Elixir Depurativo de Zarparrilla de St. Amand.

Francisco Echeverría.

6 v. 2

**"LA PATERNAL."**

COMPANIA PERUANA DE SEGUROS

Mutuos sobre la vida

CAPITAL SUSCRITO HASTA EL 27 DE SETIEMBRE DE 1870.

(SOLES) \$ 2,273,638.

EN SUSCRICIONES 2,302.

Esta gran Caja de ahorros tiene por objeto CREAR UN CAPITAL POSITIVO.

A todo hombre previsor que quiera asegurar su porvenir, el de sus hijos ó proporcionarles UNA RENTA ANUAL.

Su administracion está encomendada á un Director, un Sub-director i doce suscritores que componen la Junta de Vigilancia, todos ellos muy competentes i con vastos conocimientos en contabilidad, cuyo personal es el siguiente:

DIRECCION.

DIRECTOR Dr. D. José Antonio Barrenechea  
SUB-DIRECTOR D. Carlos Pont

JUNTA DE VIGILANCIA.

PRESIDENTE D. Manuel Pardo. *Aldede Municipal Ex-Ministro de Hacienda.*  
VICE-PRESIDENTE D. Francisco Carrasa, *Director de Beneficencia.*

VOCALES.

Don Julian Zacaondegui, *Jerente del Banco de Lima, ex-Ministro de Hacienda.*  
Don Pedro Denegri, *Proprietario i comerciante.*  
Don Míceno Espantoso, *Jerente del Banco del Perú.*  
Dr. D. Manuel Bandini, *Dignidad del coro de Lima*  
Don Rafael B. Gonzalez, *Cajero fiscal del Callao.*  
Don Juan Ignacio Elguera, *ex-Ministro de Hacienda.*  
Don Pablo de Vivero, *Proprietario i comerciante.*  
Dr. D. Mariano Loli, *Senador i Abogado.*  
SECRETARIO Dr. Don Francisco García Calderon, *Abogado, ex-Ministro de Hacienda.*

Todas las cantidades que se recaudan se invierten en cédulas del Banco Hipotecario del Perú, doblemente garantizadas por la finca afectada i por el fuerte capital social. Los intereses se capitalizan cada tres meses i se invierten en el mismo papel.

La mayor garantía que ofrece es el depósito que hace de todos sus fondos en el Tribunal del Consulado de Lima en una caja de tres llaves de las que una tiene el Prior, otra un Vocal de la Junta de Vigilancia i la tercera el Director de la Compañía.

Suma suscrita en Puntarenas hasta el 22 de octubre del corriente año.

\$ 26,000.

AGENTE JENERAL de la compañía en las Repúblicas de Centro-América i Méjico, Don Ismael Morales.

AGENTES COLABORADORES EN PUNTARENAS

Don Ernesto Rohrmoser.

EN SAN JOSE

Don Manuel Lujan.

Las personas de la República de Costa-Rica que deseen suscribirse, pueden entenderse con los Agentes colaboradores: en la capital, con el infrascrito; i en Puntarenas con Don Ernesto Rohrmoser, quienes darán todos los informes necesarios.

San José, octubre 27 de 1870.

MANUEL LUJAN.

**PILDORAS I UNGUENTO HOLLOWAY.**

**PILDORAS HOLLOWAY.**

Estas Píldoras son universalmente consideradas como el remedio mas eficaz que se conoce en el mundo. Todas las enfermedades provienen de un mismo origen, á saber, la impureza de la sangre, la cual es el manantial de la vida. Dicha impureza es prontamente neutralizada con el uso de las Píldoras Holloway, que limpiando el estomago i los intestinos, producen, por medio de sus propiedades balsámicas, una purificacion completa de la sangre, dan tono i energía á los nervios i los musculos, i fortifican la organizacion entera.

Las Píldoras Holloway sobresalen entre todas las medicinas por su eficacia para regularizar la digestion. Ejerciendo una accion en extremo salutar en el hígado i los riñones, ellas ordenan las secreciones, fortifican el sistema nervioso, i dan vigor al cuerpo humano en general. Aun las personas robustas pueden valerse, sin temor, de las virtudes fortificantes de estas Píldoras, con tal que al emplearlas, se atengan cuidadosamente á las instrucciones contenidas en los opúsculos impresos en que vá envuelta cada caja del medicamento.

**UNGUENTO HOLLOWAY.**

La ciencia de la medicina no ha producido hasta aqui, remedio alguno que pueda compararse con el maravilloso Unguento Holloway, el cual posee propiedades asimilativas tan extraordinarias que, desde el momento en que penetra en la sangre, forma trape de ella: circulando con el fluido vital espulsa toda partícula morbosa, refrijera i limpia todas las partes enfermas, i sana las llagas i úlceras de todo jenero. Este famoso unguento es un curativo infalible para la escrófula, los cánceres, los tumores, los males de piernas, la rigidez de las articulaciones, el reumatismo, la gota, la neuralgia, el tic-doloroso i la parálisis.

Cada caja de Píldoras i bote de Unguento van acompañados de amplias instrucciones en español, relativas al modo de usar los

Los remedios se venden, en cajas i botes, por todos los principales boticarios del mundo entero, i por su propietario, el Profesor HOLLOWAY, en su establecimiento central.

533 Oxford Street. W. C.

15.

**AVISO.**

**Á LOS PADRES DE FAMILIA.**

Dedicada á la instruccion de niñas, ofrezco á las personas que quieran favorecerme confiándome sus hijas, enseñarlas á bordar con hilo, lana, seda, ó mostacilla, en papel, punto i toda especie de telas; diversos calados i marcas, i toda clase de costuras finas: ademas gramática, aritmética, doctrina, escritura, solfeo i piano.

Josefa Hechet de Fournier.

6. v. 2.

**¡ATENCIÓN!**

ANDRES SAENZ. Médico i Cirujano residente antes en Cartago, ha trasladado su domicilio á esta Capital, en donde ofrece sus servicios profesionales á las personas que quieran ocuparle.

Vive en la casa que fué del finado Don Francisco Kurtze, cien varas al Sur de la Plaza Principal.

San José, setiembre 28 de 1870.

3. v. 2.

**ATENCIÓN.**

El que suscribe recién llegado de Puerto Rico, Relojero, i premiado en la esposicion con medalla de plata, ofrece sus servicios al público, garantizando por un año sus composiciones exento golpes, caídas ó piezas que se desgrace, sin embargo que la perfecta garantía es la satisfacción que le cabe de dejar complacido al que se digno ocuparle.

Interinamente en la barbería de Don Alejandro Cardona.

Lorenzo N. Fournier.

Precio 5 centavos.

San José, noviembre 15 de 1870.

ESTADOS UNIDOS I EUROPA.

## LA GUERRA.

NOTICIAS IMPORTANTES.

### RENDICION DE METZ.

#### 150,000 franceses prisioneros.

El vapor de la Mala real inglesa *Ebe*, procedente de Southampton, con escala en Kingston, Jamaica llegó á Colon el 7 de los corrientes.

El siguiente despacho vino dirigido especialmente á nuestro periódico.

DE NUESTRO CORRESPONSAL

Kingston, 5 de noviembre de 1870.

El vapor de la Mala real acaba de llegar de Santhomas. Tenemos telégramas de Nueva-York hasta el 24 de octubre.

Londres 20 de octubre. El palacio de Saint Cloud ha sido reducido á escombros por los prusianos. Las obras de arte habían sido previamente sacadas.

Se dice que Bazaine está negociando con Bismark la suspension de las hostilidades. En el caso de que ésta llegue á efectuarse, el mariscal marchará á Paris con su ejército i los prisioneros de Sedan para restablecer el orden i convenir en los términos de un tratado de paz.

Londres 21.—Balfé, el célebre compositor, ha muerto.

Dumas, el novelista, sigue enfermo de muerte.

Los prusianos se hallan en marcha sobre Amiens.

Los franceses están rodeados en San Quintin i Viche.

Los jenerales Burnside, Sheridan i Forsyth han recibido del Gobierno de Washington la orden de trasladarse á Londres.

El Ministro de los Estados Unidos, Mr. Washburn, ha pedido reparacion al Gobierno republicano por frecuentes arrestos de ciudadanos norteamericanos, hechos so pretexto de que se les consideraba espías.

Segun telégrama oficial de Berlin, Bazaine ofrece entregar á Metz, si se le reconoce como rejente del príncipe imperial.

Inglaterra se prepara para mediar entre Francia i Prusia, i hai muchas esperanzas de que las negociaciones tendrán buen éxito i de que se restablecerá la paz entre los dos países.

Londres 22.—San Quintin se ha rendido á los prusianos.

Lord Lyons ofrece la mediacion de Inglaterra para arreglar la paz. Austria, Italia é Inglaterra están unidas para lograr este objeto, i se confian en que tendrán buen éxito.

Chatres se ha rendido á los prusianos.

Londres 23.—Inglaterra continúa en sus esfuerzos por conseguir una suspension de hostilidades. Las contestaciones que recibe indican que va habiendo probabilidades de paz. En la actualidad se están celebrando negociaciones diplomáticas entre el conde Granville, Prusia, Rusia, Austria, Italia Bazaine i el Emperador de los franceses. Bismark desea la paz, pero Molke insiste en la proceccion de la guerra.

Después de un Consejo de Gabinete, el conde Granville despachó telégramas á Tours, Berlin, San Petesburgo, Viena i Florencia, con el objeto de promover la paz por un tratado. Las contestaciones

que recibió de los embajadores hacen esperar que pronto se suspenderán las hostilidades.

Corren rumores de que en el cuartel jeneral prusiano se ha celebrado un arreglo, segun el cual, el mariscal Bazaine deberá marchar sobre Paris i declararse alli por Napoleón IV. Inglaterra ofrecerá inmediatamente su intervencion directa en favor de un armisticio.

Ha sabido en Londres un Consejo de Gabinete al cual asistieron los embajadores de Prusia, Rusia, Austria é Italia, i tambien el jeneral Napoleón Boyer, que acababa de llegar de Bélgica el día de ayer. Se dice que la Emperatriz Eugenia, ha sido propuesta como rejente durante la menor edad del príncipe imperial. Se encuentra en Londres hoy, i ha tenido una entrevista con el conde Granville.

Se están haciendo preparativos para sostener un sitio en Tours.

Nueva-York, el oro á 113; Ferrocarril de Panamá, de 78 á 79; Malas del Pacífico, á 44½.

#### Á ÚLTIMA HORA.

Nueva-York, 23.—Morton reusa aceptar el puesto de embajador de los Estados Unidos en Londres.

El paquete correo inglés *Cambria* se ha perdido en alta mar, pereciendo ciento ochenta personas.

Metz se rindió á los prusianos, que la ocuparon ayer 27. Ciento cincuenta mil franceses fueron hechos prisioneros. Habia veinte mil enfermos en los hospitales.

Paris puede sostener por mucho tiempo todavía, apesar de que en las salidas que diariamente hacen los defensores son siempre rechazados. La Ciudad tiene provisiones para un tiempo indefinido.

El Gobierno francés de Tours será probablemente trasladado á Clermont.

Nueva-York 23.—El oro, á 113½

De un periódico de Jamaica tomamos el siguiente telégrama:—

Londres 23 de octubre.—Los telégramas de Tours i Viena, anunciando la proposicion de un armisticio hecho por Inglaterra, son sustancialmente verdaderos. Sé de muy buena fuente que el Gobierno Británico resolvió la semana pasada que era ya tiempo de hacer un nuevo esfuerzo, considerando crítico el momento i juzgando de su deber intervenir. Tanto á Francia como á Prusia les ha espuesto la urgencia de un armisticio, i á escitado á otros gobiernos a que se unan á él para conseguirlo. El armisticio será celebrado con el objeto de permitir la convocatoria de la Convencion. Se cree que Bismark está en favor de la convocatoria, pero insiste en que en el armisticio se incluyan bases practicables de paz. Apesar de que la proposicion del Gobierno inglés no ha sido mal recibida ni en Versalles ni en Tours, el mismo Gobierno abraza muy pocas esperanzas de éxito.

De un "Boletín" publicado en Kingston, Jamaica, el 4 de los corrientes, por el *Colonial Standard*, tomamos lo siguiente:—

El corresponsal del *Tideade* de Santhomas en Nueva-York resume así las noticias

Segun las apariencias, la situacion de Paris inspira muchas esperanzas, i la ciudad se ha evidenciamente resuelta á resistir hasta lo último. De su lado los alemanes no están menos decididos á insistir en su proyecto de subyugar la gran capital con el objeto, indudablemente, de herir, de una manera incurable, el orgullo francés. En cuanto al éxito de la una ó de la otra parte, las opiniones se encuentran en desacuerdo, segun las simpatias de los que las emiten.

Corren rumores de negociaciones de paz, pero no parece que ninguna de las partes pueda tener proyectos serios de paz, mientras conserven su actitud actual, i por el

nismo motivo, cualquiera intervencion será estéril.

Los trabajos de las fortificaciones de Paris están ya terminadas segun se dice, i están manejadas por los mejores artilleros del mundo. Las manufacturas de cañones rayados, ametrayadoras, chassepots i municiones de todas clases trabajan sin descanso, i hai provisiones para dos meses mas. La actividad de los ciudadanos es prodijiosa. Se construyen 25 ametrayadores por semana, 2,000,000 de cartuchos por día, i cañones i municiones en proporcion. Entre las primeras de estas armas se dice que figuran dos que arrojan 481 proyectiles por minuto! Los alrededores de la ciudad sitia da están plagados de tiradores-francos que hostigan constantemente al enemigo. El sistema de barricadas ha sido perfeccionado, i aun el Arco de Triunfo ha sido convertido en un fuerte blindado. Los franceses han levantado sólidas trincheras de manpostería entre el Mont Valérien i St. Denis, i pretenden haber obligado á los sitiadores á retirarse diezochó millas en toda la línea. Se asegura que dos ejércitos marchan á auxiliar á Paris, uno á las órdenes del jeneral Bourbaki, compuesto de 80,000 normandos i bretones, i otro de los departamentos occidentales. Mr. Washburn, en un despacho que ha dirigido á Mr. Moley, dice que, en lo jeneral, Paris no puede ser alcanzado por ninguna bala ó bomba que los prusianos arrojén de las posiciones que ocupan al sur de la ciudad. En el lado del norte los franceses ocupan un campamento atrincherado, media milla mas allá de St. Denis, entre la Couronne de Brieche i la Double Couronne du Nord. Los caminos que conducen á Germesse i Pontoise i los cerros que dominan á Pierre Fitte son considerados inespugnables.

El mundo del ejército de los Yngos ha sido dado á Garibaldi, i un telégrama de esta mañana da la noticia de un reñido encuentro librado entre Veray i Cusey, sobre esas montañas, en el cual los prusianos fueron rechazados. En una palabra, se oye hablar de combates en toda la Francia, i ambas partes están evidentemente haciendo esfuerzos extraordinarios—la una para atacar, la otra para defenderse; de manera que la guerra adquiere cada día mayores proporciones.

Hai despachos de Londres, Viena i Tours, llenos de noticias relativas á una accion combinada de Inglaterra, Austria é Italia en favor de un armisticio. La proposicion inglesa fué presentada en Berlin el viernes 14 de octubre.

Una carta despachada de Paris en globo, fecha 15 de octubre dice:

Todos los días se hace un reconocimiento para examinar las posiciones del enemigo. Los prusianos han levantado un círculo completo de trincheras fuera del alcance de los fuertes franceses. Á vanguardia de aquellas tienen puestos ocupados por considerables partidas ó destacamentos. Cuando los franceses hacen alguna salida, estos destacamentos se retiran á su línea atrincherada, bajo la proteccion de la artillería.

Así, hasta ahora, aun cuando se han hecho reconocimientos en todas direcciones, no se ha descubierto ni rastro que indique que se están erigiendo baterías de sitio. Los alemanes forman cuatro grandes grupos ó cuerpos, uno en cada lado de la ciudad, i el cuartel jeneral de cada uno de ellos se comunica con los demas por telégrafos.

Londres, octubre 23.—Se reje que la Inglaterra ofrecerá inmediatamente su intervencion directa para conseguir un armisticio.

El jeneral von der Tann, comandante de las tropas prusianas que operan en las miras de Leira, ha expedido una proclama, declarando que la principal condicón de la

paz es la restitucion de la Alsacia i la Lorena á la Alemania.

La edicion de la tarde del *Times* contiene un despacho especial de Berlin, dando la noticia de que la Prusia ha vuelto ha manifestar que esta dispuesta á otorgar un amnistio, si se le concede previamente el principio de la cesion de territorio, considerado como insuficiente el desmantelamiento de las fortalezas de la Alsacia i la Lorena bajo la garantia de la Europa.

Un despacho de Tours dice que se han despertado grandes esperanzas de paz por la intervencion de la Inglaterra en favor de un armisticio.

En Tours se cree que se están haciendo preparativos para la defensa nacional en tan grande escala, que el gobierno no aceptará la paz, sino bajo condiciones moderadas. En Paris, la resolucion de resistir hasta el último trance es evidente, á no ser que se puedan obtener términos honrosos de paz.

Londres, octubre 24.—Se ha combatido mucho durante dos días cerca de Fontainebleau. Los fuegos tanto de artillería como de fusilería, han sido muy nutridos i continúan, pero no se conocen todavía ni los detalles, ni aun el resultado.

Se dá la noticia de una escaramuza habida á cinco millas de Amiens con la vanguardia de las tropas prusianas que marchaban sobre Amiens. Los prusianos tuvieron un encuentro con una fuerza francesa superior, i fueron obligados á retroceder mas de milla i media hácia el grueso de su ejército. La marcha se ha suspendido, á consecuencia de esa demostracion de que los franceses cuentan por esos lados con un ejército numeroso.

Se ha publicado la noticia de una reñida escaramuza ocurrida el sábado 22 en la foresta de Harcour, en la cual los tiradores-francos rechazaron á una fuerza prusiana compuesta de infantería, caballería i artillería, con pérdida para ella de cien hombres muertos.

El jeneral Bourbaki ocupó á Ronea con 30,000 hombres. Incesantemente se le envían refuerzos considerables. Aun no ha habido encuentro alguno en esa rejion.

#### NOTICIAS GENERALES DE EUROPA.

Há sido anunciado ya oficialmente que el trou de España ha sido aceptado por el príncipe Amadeo Fernando Maria, duque de Aosta, segundo hijo del rei de Italia Victor Manuel. El príncipe tiene actualmente 26 años de edad.

La Legion irlandesa organizada para combatir á favor de los franceses se ha conquistado ya algunos laureles. En la accion que tuvo lugar en Orleans i en la cual recibió su "bautismo de sangre," la Legion peleó con mucho valor i fue muy útil á la causa de Francia. Las cargas de los irlandeses, casi todos jóvenes de Dublin i sus inmediaciones, arrollaban cuanto encontraban por delante. La Legion ha recibido las gracias oficialmente por su valor i buen éxito.

Las sesiones del Concilio ecuménico han sido suspendidas indefinidamente por el Papa á consecuencia de la ocupacion de Roma i de los Estados Pontificios por el ejército italiano i de la incertidumbre acerca de la residencia temporal de su Santidad.

El Papa, después de protestar contra la ocupacion de sus Estados, no ha tenido inconveniente en recibir los cincuenta mil pesos que le envió el Signor Sella, ministro de Hacienda de Italia, por orden de Victor Manuel, para los gastos de su lista civil durante el mes de octubre.

(De la *Esfera* de Panamá.)  
Impresa del Atlas.—C. del Palacio Nacio